



Til Aberdeen við Smyrli

Frá 3. september byrja vit aftur við vælumtóktu snarferðunum til Aberdeen.

Steðgurin í Aberdeen er 30 tímar.

Kostnaður **1.000,- kr.**

Tórshavn, fráferð hósd. kl. 15.00

Aberdeen, koma fríggjad. kl. 13.00

Aberdeen, fráferð leygard. kl. 19.00

Tórshavn, koma sunnud. kl. 17.00

Við í prísinum er ferðin aftur og fram og gisting umboð meðan Smyril liggur í havn.

**Strandfaraskip
Landsins**

Ferðamannadeildin
FR-700 Klaksvík
Tlf. 57.566 - 56.006

**Strandfaraskip
Landsins**

Ferðamannadeildin
FR-100 Tórshavn
Tlf. 1.45550 - 1.7058

TV3

Mikudagur 2. september
16.15 Barnaletan hjá Skurt



16.20 Turtles
16.45 Guiding Light
17.30 Eydnuhjól
18.00 Grannar
18.30 Tíðindi



18.35 Kvinnuklinikk

Joanne og Leo eru ósamd um viðgerðina av einum tvær vikum gomlum barni, sum hevur hjartatrupulleikar. Leo ætlar at brúka heilivág, meðan Joanne heldur eina skurðviðgerð verða neyðuga. Foreldrin í barninum hava áður mist eitt barn, tá ið tað fekk eina hjarta skurðviðgerð, og mamman vil av hesi orsök ikki, at hetta barnið skal fáa skurðviðgerð. 16 ára gamla systirdóttir Eve Calvert kemur at vitja, og hon er klænkað nóg og er vorðin sera vøkur, og hon hevur fingið hug á mannfólki...

19.30 Civil Wars

20.30 Northern exposure

Joel veit framvegis ikki, hvussu hann skal greiða trupulleikarnar, og tað líkar Maggie. Ein medisinsmaður noktar at fáa viðgerð við nútímans heilivági.

21.25 Tíðindi



21.30 Kojak
22.25 Tíðindi
22.30 Rockford Files
23.25 Liðugt

BBC

Mikudagur 2. september

6.30 Breakfast News from London
9.05 Chronicle: «Romance in the Stories»
9.55 The Travel Show UK Mini Guides: «Dolgelau»
10.00 News from London and Weather
10.05 Playdays: «The Playground Stop»
10.25 Double Dare 22.24
10.45 The O-Zone
11.00 News from London and World Weather
11.05 Look Stranger: «The great Workings of Steam Engines»
11.25 Building Sights: «Leicester University»
11.35 Swim: «Breast Stroke»
12.00 News from London and World Weather
12.05 Summer Scene
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News and World Weather
13.30 John Bull Business: «The big Game» 35
14.10 Signs of the Times: «Big Ben and the Jesus People» 35
15.00 Double Dare 22.24
15.20 Maid Marion and her merry Men: «Little Brown Noses» 36
17.00 Discovering Portuguese: «Language and Culture» 66
17.00 Geoffrey Smith's World of Flowers: «Geranium and Pelagiums»
17.30 Gardeners World
18.00 Six O'Clock News and World Weather
18.30 From the Edge
19.00 Some Mother's do'ave'em
19.30 Fighting Back: «Roy Castle» 10:10
20.00 World Service News and World Weather
20.30 Horizon Special: «Hide and seek in Iraq»
21.20 The Mary Whitehouse Experience 26
21.50 Nation 66
22.30 Newsnight
23.15 World Business Report
23.45 Close

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

07.15 Veðurtíðindi og tíðindi
07.18 Morgunlestur
07.30 Veðurtíðindi og tíðindi
07.35 Summarmorgun
08.00 Veðurtíðindi og tíðindi
08.05 Summarmorgun - framhald
09.00 Veðurtíðindi og tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtarsærir og vilt
11.00 Tíðindi
12.00 Tíðindi
12.01 Middegstónleikur
12.15 Veður og valuti
12.20 Tíðindi og kunningarbir
12.35 Døgurbátónleikur
13.00 Veðurtíðindi

17.00 Veðurtíðindi og tíðindi
18.30 Veðurtíðindi og tíðindi
20.00 Veðurtíðindi og tíðindi

Mikudagur 2. september

09.30 Føroyar í dag (e)
11.01 Kvøðuljómar til sjófólk
17.05 Summarljóð
18.00 Countrytónar
19.00 Heimurin í dag
19.30 Summarletan

Lagt til rættis
Ella Smith Clementsen
Hittist á tlf. 15616

HVAÐANI VEITST
TÚ ALT HATTAR?

EG HAVI LISIÐ
TAÐ Í **SOSIALINUM**
SJÁLVANDI!



Framhald av síðu 5

ur somuleiðis góðtíkið hesa loysnina at flyta húsini niðanum vegin, niðan undir Skráddaragøtu.

Friðað øki

Báðumegin vegin er økið friðað. Friðingarnavndin helt tað kortini vera í lagi at flyta eini hús av einum plássi á eitt annað á tí friðaða økinum.

Skógríðingarnavndin góðtók somuleiðis ætlanina.

Men øll slík mál skulu

eisini fyri Yvirfriðingarnavndina, og henda nevnd hevði aðra fatan.

Yvirfriðingarnavndin samtykti at sýta umsóknini. Húsini kunnu takast burtur, men Yvirfriðingarnavndin vil ikki geva loyvi til, at eigarin fær nýtt grundstykki á friðaðum øki.

Joan H. Andreassen, sum er formaður í nevndini, sigur, at nevndin heldur fast um slík prinsipp, tí verður tað ikki gjørt, fer alt út at flóta.

- Býráðið kann taka hús-

ini niður og geva eigarinum grundstykki onkra aðrastaðni. Tað eru aðrir møguleikar enn á friðaðum øki, tí grundstykkini skuldu verið nógvi í kommununi, sigur Joan F. Andreassen. Avgerðin hjá Yvirfriðingarnavndini kann ikki kærast til nakran hægri myndugleika. Nevndin kann sjálf taka málið um til nýggja viðgerð, men tað sær hon ikki nakra orsök til sum er.

randi